



1ST SESSION, 38TH LEGISLATURE, ONTARIO
53 ELIZABETH II, 2004

1^{re} SESSION, 38^e LÉGISLATURE, ONTARIO
53 ELIZABETH II, 2004

Bill 112

Projet de loi 112

**An Act respecting
the removal of a member
from the Toronto Police
Services Board**

**Loi concernant
la destitution d'un membre
de la Commission de services policiers
de Toronto**

Ms Churley

M^{me} Churley

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading June 23, 2004
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 23 juin 2004
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill gives the Lieutenant Governor in Council the power to revoke the appointment of Norman Gardner to the Toronto Police Services Board within 28 days of the day the Bill receives Royal assent. If the power is exercised, the Lieutenant Governor in Council would be required to appoint a new person to the Board. Certain rights would be extinguished on the exercise of the power.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi habilite le lieutenant-gouverneur en conseil à révoquer la nomination de M. Norman Gardner à la Commission de services policiers de Toronto au plus tard 28 jours après que le projet de loi a reçu la sanction royale. S'il exerce ce pouvoir, le lieutenant-gouverneur en conseil sera tenu de nommer une nouvelle personne à la Commission. Certains droits s'éteindront en cas d'exercice de ce pouvoir.

**An Act respecting
the removal of a member
from the Toronto Police
Services Board**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Member may be removed

1. (1) Within 28 days of the day this Act receives Royal Assent, the Lieutenant Governor in Council may revoke the appointment of Norman Gardner to the Toronto Police Services Board.

Same

(2) A revocation made under subsection (1) shall be effective immediately.

Same

(3) A revocation made under subsection (1) is effective despite anything contained in the order that appointed Norman Gardner to the Board.

New appointment

(4) If the Lieutenant Governor in Council exercises the power set out in subsection (1), the Lieutenant Governor in Council shall, at the same time, appoint another person to be a member of the Board.

No liability

2. No action or other proceeding shall be instituted against the Crown or against a member or former member of the Executive Council based on a claim for loss or damage as a result of the revocation made under subsection 1 (1).

Rights terminated

3. (1) If the Lieutenant Governor in Council exercises the power set out in subsection 1 (1),

- (a) the entitlement of Norman Gardner to receive remuneration under subsection 27 (12) of the *Police Services Act* is extinguished;
- (b) any ongoing appeal by Norman Gardner under subsection 23 (11) or 25 (6) of the *Police Services Act* is terminated; and
- (c) the right of Norman Gardner to make an appeal under subsections 23 (11) and 25 (6) of the *Police Services Act* is terminated.

Same

(2) If the Lieutenant Governor in Council exercises the

**Loi concernant
la destitution d'un membre
de la Commission de services policiers
de Toronto**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Destitution du membre

1. (1) Au plus tard 28 jours après que la présente loi a reçu la sanction royale, le lieutenant-gouverneur en conseil peut révoquer la nomination de M. Norman Gardner à la Commission de services policiers de Toronto.

Idem

(2) La révocation faite en vertu du paragraphe (1) prend effet immédiatement.

Idem

(3) La révocation faite en vertu du paragraphe (1) prend effet malgré toute disposition du décret de nomination de M. Norman Gardner à la Commission.

Nouvelle nomination

(4) S'il exerce le pouvoir prévu au paragraphe (1), le lieutenant-gouverneur en conseil nomme, en même temps, une autre personne membre de la Commission.

Immunité

2. Sont irrecevables les actions ou autres instances introduites contre la Couronne ou un membre ou ancien membre du Conseil exécutif qui sont fondées sur une demande pour pertes ou dommages par suite de la révocation faite en vertu du paragraphe 1 (1).

Extinction des droits

3. (1) Si le lieutenant-gouverneur en conseil exerce le pouvoir prévu au paragraphe 1 (1) :

- a) le droit qu'a M. Norman Gardner de recevoir la rémunération visée au paragraphe 27 (12) de la *Loi sur les services policiers* s'éteint;
- b) tout appel en cours interjeté par M. Norman Gardner en vertu du paragraphe 23 (11) ou 25 (6) de la *Loi sur les services policiers* prend fin;
- c) le droit qu'a M. Norman Gardner d'interjeter appel en vertu des paragraphes 23 (11) et 25 (6) de la *Loi sur les services policiers* prend fin.

Idem

(2) Si le lieutenant-gouverneur en conseil exerce le

power set out in subsection 1 (1), no compensation shall be paid by the Crown, the Board or any person in respect of the revocation of the appointment.

Conflict

4. In the event of a conflict between this Act and the *Police Services Act*, this Act prevails.

Commencement

5. **This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

Short title

6. **The short title of this Act is the *Removing a Member from the Toronto Police Services Board Act, 2004*.**

pouvoir prévu au paragraphe 1 (1), aucune indemnité ne doit être versée par la Couronne, la Commission ou toute personne à l'égard de la révocation de la nomination.

Incompatibilité

4. En cas d'incompatibilité, la présente loi l'emporte sur la *Loi sur les services policiers*.

Entrée en vigueur

5. **La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Titre abrégé

6. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2004 destituant un membre de la Commission de services policiers de Toronto*.**